



# Descifrando la caligrafía medieval

214 alumnos de Documentación han pasado por el Archivo desde el año 1998

A.B. | SALAMANCA

**L**A relación de la Universidad de Salamanca con la Catedral viene de muy lejos gracias al paso de 214 alumnos de la antigua diplomatura en Biblioteconomía y Documentación y actualmente del grado en Información y Documentación. Pedro José Gómez y Raúl Vicente Baz son los encargados de guiar a los jóvenes que se encargan de descifrar la caligrafía medieval que se encuentran en los documentos que conserva la Catedral en sus diez siglos de historia.

En esta promoción, Cristina Jin, Ángeles Sánchez, Cristina Lozano y Ana Veci han sido las estudiantes universitarias encargadas de sacar a la luz la documentación para ponérselo más fácil a los investigadores.

“Adquirimos mucha destreza desde el primer día para hacernos a letras que son muy complicadas”, destaca Sánchez. “Es todo lo que hemos visto durante toda la carrera, trasladada a la práctica”, añade Lozano quien señala los diferentes tipos de letras como una de las principales dificultades que han tenido que afrontar a la hora de trasladar los documentos. Aún así, la experiencia les ha servido para sacar adelante su trabajo. “Lo que antes tardabas 15 minutos en descifrar, ahora lo haces en mucho menos tiempo”, subraya.

Si para estudiantes españoles enfrentarse al castellano antiguo no es sencillo, menos lo es para Cristina Jin, procedente de Nanjing (China) quien destacaba el impacto de poder abordar “documentos desconocidos



Pedro José Gómez, junto a los estudiantes de este curso realizando la revisión y catalogación de los documentos.

de la Catedral, una realidad diferente a la de China que tiene más templos”.

A diferencia de las grandes instituciones, el Archivo Catedralicio favorece que los estudiantes puedan desarrollar la cadena completa del proceso de

documentación. “Todos los alumnos que pasan por el Archivo adquieren todos los procesos y tienen una riqueza más panorámica de todo el trabajo que se desarrolla a diario”, destaca Gómez.

En la actualidad el Archivo

cuenta con una bolsa de 1228 usuarios con una media anual de 131 y un número de consultas anuales de 2179. Por procedencia, el 83% de los usuarios procedente del ámbito universitario (profesores, estudiantes, y doctorandos).